Ettakaddom

Grand Quotidien arabe, paraissant le matin à 4, 6 et 8 pages

عدد ١١٩٥ — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها

البشير الفورتي

التقدم

١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير

الشاذلي الورتاني

الاشتراك

٢٠ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تعتبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

محل الادارة ببطحاء باب مناره نهج الحقيقة عدد

CORRESPONDANCES

Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur **Béchir el Fourty**

DIRECTION : 2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS

1re page, 5 francs la ligne ; 2e page, 2 francs ; Chronique, 1 fr. 50 ; 3e page, 0 fr. 80 ; 4e page, 0 fr. 50. Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance.

تونس يوم الثلاثاء ١١ رمضان المعظم — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ٦ اكتوبر عام ١٩٠٨

الحوادث البلغارية

موقف بلغاريا

جاء من صوفيا ان قد سلمت الحكومة البلغارية تقريرا لنواب الدول شددت فيه اللهجة في احتجاجها ضد شركة السكك الحديدية الشرقية قائلة ان الشركة المذكورة لم تهتم قط بمصالح السكة من الوجهة الاقتصادية ولم تفكر في الامن عليها فمن ذلك ان الاعتصاب الاخير ابتدا وتم بنظام تام بدون ان يقع صد العملة في عزمهم من الحكومة العثمانية وختمت الحكومة تقريرها بانه قد صار من المستحيل ارجاع السكة الى الشركة لا سيما وقد صدرت من الامة البلغارية مظاهرات بجميع الجهات ضد ذلك الارجاع .

وعليه فانه لم يبق سوى التسليم من الشركة في السكة الحائزة عنها بعوض سنوي كما وقع في غير تلك السكة سنة ١٨٩٨ .

موقف حزب الاحرار

قد اخذت جمعية حزب الاحرار باستانة تنظر في مسالة الخلاف الذي بين الدولة وامارة بلغاريا بشان السكك الحديدية وقد صرحت بانها وان كانت لا تريد الحرب لكنها لا تحمل مخالفة المعاهدات ولا تتاخر عن الحرب عند التعدي على حقوق الدولة .

تداخل الدول

مساعي روسيا

في خبر من برلين ان سفير روسيا قد عرض لائحة من دولته بشان مسالة السكك الحديدية

وذكرت جريدة نوفواي فريميا ان تلك اللائحة وجهت نظائرها لجميع الدول الموقعة بمعاهدة برلين وان مضمونها طلب النظر في المسالة مع مراعاة حقوق تركيا ومصالح بلغاريا الحيوية والاشارة على تركيا وبلغاريا بما يظهر من تلك المفاهمة حتى يحسم الخلاف بصفة وداديه

وذكرت جرائد المانيا والنمسا ان روسيا طلبت في لائحتها عقد مؤتمر دولي للنظر في المسالة ولكن جرائد بطرسبورغ اكذبت الخبر بصفة شبيهة بالرسمية وقالت ان روسيا لم تطلب سوى المفاهمة بين الدول

موقف انكلترا

تقول جريدة الطان عن مكاتبها بلندرة ان انكلترا بما انها لم ترض خلافا مع روسيا في مسائل البلقان قد وافقت على اللائحة الروسية بشان مسالة السكك الحديدية وان كانت لا ترى نجاحها الا بعد زمن طويل ويقول المكاتب ان غضب الانكليز ضد البلغاريين يزداد يوما فيوما .

موقف النمسا

يقال بفينه ان النمسا لم توافق على اللائحة الروسية . غير انه يظن انه اذا ارجعت بلغاريا السكة الحديدية الى تركيا بموجب تاثير روسيا وانكلترا عليها فلا تمتنع النمسا من المفاهمة بشان شراء بلغاريا لتلك السكة فيما بعد .

فرانسا والمانيا

ذكرت « التيمس » ان فرنسا والمانيا وايطاليا قد وافقت جميعها على اللائحة الروسية بشان السعي في حسم الخلاف بين تركيا وبلغاريا بصفة ودادية .

مسالة بوسنة وهرسك

جاء من فينة ان النمسا تستعد في هاته الظروف لان تضم بوسنة وهرسك اليها ويؤكد في تلك العاصمة النمساوية ان بلغاريا ستشهر استقلالها ولا يبعد نشوب حرب بين تركيا وبلغاريا .

رواية الطان

كتبت الطان بتاريخ ٤ اكتوبر الجاري فصلا ان تلك التعرافات مضمونة ومن ان المرجح ان بلغاريا تعلن باستقلالها في ٥ اكتوبر ويكون ذلك الاعلان بمدينة ترنوفه العاصمة القديمة لبلغاريا وكان يظن ان الحكومة هي التي تقوم بذلك العمل وتستدعي الامير للموافقة ولكن الاخبار الاخيرة تفيد ان الامير فردينان هو الذي سيعلم باستقلاله ويتخذ لنفسه لقب قيصر البلغار قال الراوي :

والمرجح ان الرومللي ستكون بالطبع داخلة في الاستقلال ولا شك ان تركيا لا ترضى بهذا التغيير وعليه فان الحرب بين تركيا وبلغاريا امر لا يستبعد

اما ما يتعلق بالنمسا فان هاته الدولة عازمة على ضم البوسنه والهرسك اليها وتعويضها للدولة العثمانية بالخروج من ولايتي صنجق ونوفيبازار اللتين احتلتهما من عام ١٨٧٩

موقف الدولة العلية

افادت الاخبار الخصوصية الواردة من الرمللي ان العساكر العثمانية تجوب تلك الجهات طولا وعرضا

وقال مكاتب الطان بالاستانة ان الدولة العليه وان كانت حقيقة تروم السلام لكنها ترات نفسها مجبورة وفي حاجة اكيده لاظهار شيء من قوتها الحربية خصوصا وقد سعت الان في اجراء حركات عسكرية لا علاقة لها بالحركات الحربية

ثم انه قد بلغ الباب العالي ان بلغاريا تسعى في تجنيد بعض الطوابير البلغارية بقرب الحدود كانها تحاول ارهاب تركيا فلذلك امر بمقابلة مساعي الامارة المذكورة بالضد فاستعد فريق من الخيالة يتركب من ستة الايات الازدحاف الى الحدود فتكون جملة الالايات هنالك عشرين .

ورغما عن صيام شهر رمضان فان التمرينات العسكرية مستمرة والضباط يلقون الخطب على العساكر كل حين يعلمونهم بالحوادث الجارية ويفهمونهم واجباتهم اما العساكر فانهم اظهروا تهللهم وحبهم كالمعهود منهم وطلبوا استخدامهم بلا انقطاع .

مساعي انكلتيرا

نشرت جرائد لندره خبرا شبيها بالرسمي مفاده ان الدولة الانكليزية عرضت على الدولة العلية وحكومة البلغار وجها للوفاق فكان من تركيا انها ترضى بتسويغ السكة الحديدية لحكومة بلغاريا ولكن ذلك بعد ارجاع السكة للشركة وقتا والادلاء بما يضمن حقوق الباب العالى

عندئذ طلبت انكلتيرا من الدول الموقعة بمعاهدة برلين ان تشير على حكومة صوفيا بالموافقة على الوجه الذي ارتضته الدولة العليه

ويؤكد ان الدول العظمى قد اخذت تسعى الى ذلك الغرض

وروت « الطان » عن مكاتبها بلندرة ان انكلتيرا لا ترضى بتغيير شيء من معاهدة برلين قبل المفاوضة بين الدول ذات الشان

رضوخ الاكراد

قد اشعر ولد ابراهيم باشا الثائر الكردي القائم ضد الدستور بان والده المذكور قد قضى نحبه وانه هو وكافة اهله مستسلمون الى الحكومة الجديدة وراضخون لما تقتضيه النظام الدستوري

احمد رضا وزير

عرضت الحكومة نظارة العلوم والمعارف على احمد رضى صاحب جريدة « مشورت » بباريس ولكنه امتنع الى حد الآن من قبول ذلك الوظيف السامي والآن تسعى جمعية الاتحاد والتقدم ليقبل ان يكون عضوا بمجلس المبعوثين

المغرب الاقصى

يقدر ما تطلبه الحكومة الفرنسوية من الحكومة المغربية تعويضا لما انفقته على حملاتها العسكرية في المغرب الاقصى بمبلغ مائة وعشرين مليون فرنك

حوادث محلية

عمل مشكور

علمنا بمزيد الارتياح ان الحكومة تفكر الان في التخفيف من ويلات اهل الافاق والمجاعة المتوقعة لوضع الحبوب بكافة الاسواق باثمان زهيدة والمظنون انها ستسعى في اقتناء الحبوب من شعير وقطنية وفول وغيره بابخس ما امكن من الثمن وتعرضها للبيع بثمن الشراء فياحبذا لو ثبت ذلك

خدمة مفيدة

علمنا بمزيد الارتياح ان المسيو ج كانان نزيل الحاضرة قد شرع في ترجمة كتاب تاريخ التمدن الاسلامي » للكاتب الطائر الصيت جرجي افندي زيدان صاحب مجلة الهلال الغراء .

وقد تولت « المجلة التونسية » (الفرنسوية) نشر الترجمة ولكن بما ان المجلة المذكورة لا تصدر الا مرة في كل شهرين فظهور الترجمة بها يكون بطيئا لا محالة . لذلك اقترح المستعرب الشهير المسيو اربيا في فصل بجريدة « الديبش تونزيان » قرظ فيه التاليف بمناسبة ظهور الترجمة ان تعتني الحكومة بمساعدة المسيو كانان في مشروعه المفيد واظهار ذلك التاليف باللغة الفرنسوية في اقرب وقت .

وذكر المسيو اربيا ان الحكومة الانكليزية قد قدرت التاليف حق قدره فامدت المسيو مركوليوث باعانة نقدية لترجمته الى الانكليزية .

ونحن نوافق المسيو اربيا على اقتراحه ونعاضده عليه لما نرى من الفائدة العائدة من وراء ترجمة تاليف كالتاليف المذكور .

وانا ضممنا صوتنا لذلك الاقتراح قبل الوقوف على نص الترجمة على امل ان يسعى المسيو كانان في انجاز مشروعه الخطير بدقة وثبات حتى لا يضيع من التاليف ما حواه من التاميح العربي البعد المرمي .

الحكيم دنقزلي

يعلم العموم ما كان عليه من المهارة وقوة الباع في الفنون الطبية التى باشرها بين اظهرنا المدة الطويلة قبل مبارحته للايالة التونسية وقد رجع من سفره بالمغرب الاقصى منحرف المزاج وتعافى من الالم الذي احاط به والحمد لله وانا لمسرورون جدا باعلام احبائه الكثيرين وابناء عشيرته التونسيين انه سيباشر علاج المرضى سالف عادته بمحله الكائن بنهج الحرزي قرب باب السويقة .

وبما انا نعلم حقيقة المعالجات التى باشرها وحصل لاربابها على يده الشفاء فانا نحرض المرضى من الاهالي على الاقبال لمحله المذكور حيث يقع الكشف المدقق من الحكيم المومى اليه على امراضهم وتعالج بتمام المهارة والخبرة

مقتطفات

امراء بيت الملك

جاء في جريدة « ملة » تحت هذا العنوان ما يلي :

ان ولي العهد هو اليوم رشاد افندي ثاني اشقاء الحضرة السلطانية وقد خصصت ولاية العهد باكبر امراء العترة المالكة منذ قرنين في عهد السلطان محمد الثالث ابن السلطان احمد وقد اثبت الدستور هذه الطريقة ويلي رشاد افندي في حق التولي الافندية يوسف عز الدين وسليمان ووحيد الدين ومجيد وسليم اما رشاد افندي فعمره ٦٥ سنة وهو لين العريكة لطيف الشمايل رقيق الشعور وقد وخط الشيب راسه انما لم تزل قامته مستوية وهو يجيد تكلم والانشاء في اللغات العربية والفارسية والفرنسوية وقد اشتغل مدة عزلته بدرس مسائل الدولة على جميع انواعها

ويليه الامير يوسف عز الدين نجل المغفور له السلطان عبد العزيز وفي عهد والده كان قائدا للحرس وعضوا في مجلس المملكة الاعلى وهو ذكي نشيط يتصرف بحكمة وروية كثير الاحسان والرافة بالموزين لطيف المعشر وديع

ثم الامير محمد علي بك وهو صادق متثقف

الامير سليمان افندي هو شقيق جلالة السلطان وولي العهد الامير رشاد افندي وهو يعيش معتزلا مع اسرته في قصر اورطه كوى وله معرفة بالزراعة وهو عالم شاعر وله منظومات شائقة بالفارسية

الامير وحيد الدين هو اصغر انجال السلطان عبد المجيد وعمره ٤٠ سنة وهو يحب الفروسية وركوب الخيل وعارف بطريق تحسين نتاجها ولجلالة السلطان ميل عظيم اليه ويقابله كثيرا ويسمع اراءه في ادارة شؤون المملكة

الامير صلاح الدين نجل السلطان مراد الخامس وعمره ٤٢ سنة وهو لم يتعز حتى الان عن فقد والده وصرح عن عزمه على اللحاق به ولجلالة السلطان يحبه كولده وحاول غير مرة على غير جدوى ازالة همومه وحزنه ومنذ ٢٩ سنة يعيش معتزلا في القصر الذي كان فيه والده وهو ميال للحرية ويطالع التآليف الفرنسوية في الفلسفة والسياسة ويلهي احيانا مع شقيقته بالعزف على الات الطرب وهذه الاميرة بارعة جدا في فن الموسيقى ولها فيها مصنفات نشرت بتوقيع مستعار

الامير مجيد افندي نجل السلطان عبد العزيز عمره ٤٠ سنة يشبه باخلاقه وعوائده الامير صلاح الدين السابق الايماء اليه وهو بارع في الفرنسوية ومعروف بنزعته الحرة ولذلك رمي غير مرة بانه يخابر المنخرطين في سلك تركيا الفتاة . ولذلك فالشعب يحبه كشقيقه

الامير سليم افندي نجل جلالة السلطان وهو كامل التثقيف وقد درس دروسا عالية ذو عقل واسع مسالم وهو يمتاز بشدة وطنيته وابدها بدلائل عظيمة

كارط اتحاد

هي من احسن انوع الكوارط التي شهد الناس نفعها لانها تنفع الصدر ولا يبقي به اثر دخان لورق ولا تنزيت عند



الوقود المستعملة في كل البقاع المتمدنة خصوصا الاستانة العليه وبلدان الشرق بالتمام كمصر والشام وغيره ومن شانها وهي موجدة بجميع حوانيت الدخان. ثمن الكرطة الواحدة خمسة صانتيم ومن اراد ان يطلب مية وافرة فليطلبها ..... من صاحبها الكائن محله بنهج رومة عدد ٢٢ ويوجد يوجد في صنادقها تصاوير لمن يجمع منها مائة هدية من معمل الكرطة المذكورة لا تقل عن ١٥ فرنك

سبيسرية بلوك

تحت الاص البكوش

ان مسيو بلوك العارف باللسان العربي قد فتح سبيسرية تحت بارص البكوش بشارع فرنسا عدد ٢٤ بتونس وجلب اليها من ادوية وعقاقير ومستحضرات طبية ما هو اعلا جنس في بابه وذلك مع معاودة الاثمان وهو يلصق على كل زجاجة دواء ورقة باللغة العربية تسهيلا للافهام مما يشكره عليه كل مسلم ومسيو بلوك مشهورا باادابه ولطفة ودماثة اخلاقه في معاملة المسلمين

وقد خصص الحكيم نعمة الشهير قسما من اوقاته صباح كل يوم لمعالجة الفقراء مجانا والله لا يضيع اجر المحسنين

« تنبة » ان الحكيم نعمه المذكور يقبل المرضى من الساعة الثانية الى الرابعة بعد الزوال بمنزله نهج انكلترا عدد ٤

موسيل دوبسوتي

مستعمل الكهرباء الطبية

يعلن العموم انه يستعمل تسييد الجسد بالكهرباء وانه مكشف على الجراثيم والعلل الداخلية من غير اجراح بواسطة الالات كهربائية فمن اراد زيارته فيشرفه بمحله نهج فرنسا عدد ٢

بوماضة انتوان مركيز

اذا العدمت الامراض العصبية المعبر عنها بالروماتيزمو واعترضت الالام مع انفصل بعيد في ذلك على احد الاء الادهن المعروف ببوماضة انتوان مركيز الذي اعتنى بتهيئها المسيو ساول لوشياني الصيدلاني من الرتبة الاولى

ان هذا الدهن الذي يشتمل على ادنى جزء من الاصلاحات الكيماوية مركب من حشايش مجلوبة بلاد الشرق مذهب بجميع الامراض العصبية المشار اليها كيفما تقادمت عاهتها الازمنة فاستعمل هذا الدواء واواياه فلانها يكون كاف الشفاء الروماتيزمو ولو كان متمكنا

وفينبغي التنبه للعلامة المرسومة على وعاء الدهن باسم انتوان مركيز خوف تقليدها

ثمن الوعاء فرنكان ٤

يوجد هذا الدهن عند نائبنا العام بتونس ببيت الدواء الكائنة قرب تونيريا بالاص وقرب الكازينو البلدي وبساير بيوت الدواء المعتبرة بالمدينة المذكورة ويوجد مع الوعاء ورقة بها بيان كيفية الاستعمال

اكبر سرك

بشارع قرطاجنه

نعلم قرائنا الكرام بانه في المدة القريبة يبتدا هذا السرك الكبير العابه العجيبة تحت ادارة الميسو بالومبا والمسيو ترينفو الشهيرين

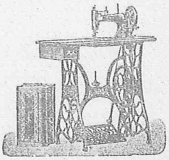
ماكنات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات ونياشين سيما في معرض باريز سنة ١٩٠٠ ومعادل على حد ... ماكيناته والاقبال عليها ببيعه مليونا وستمئة الف ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مقلدة وعليه فمن رام شراء ماكينة بنهج فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في بنزرت او نهج ايطاليا عدد ٦ في حاضرة تونس او نهج فيكتو رهيقو بصفاقس

ز. فارسيه بنهج ايطاليا عدد ١١ بتونس

ماكينات فارسيه التي اشتهرت في جميع انحاء العمالة بصحتها واتقان عملها ولهافره وحيد بتونس وهو المذكور اعلاه يوجد بهذا المحل ماكينات تنبيت وخياطة وجميع انواع الابار وخيط وحرير وزيت وجميع لوازم المكينات من كل نوع كما صنع البسكليت

ليس لهذا المحل سماسرة تطوف على المحلات من اراد شيئا مما ذكر فليزر المحل المذكور



التاجر مويز بيمخار

ان التاجر مويز بيمخار الكاين دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثيرون انه اتصل بانواع جديدة من الملف ونصف الملف من العال وملف جيد باريزي ومرينوس دو بير من العال عرض ميتر و ٤٠ صانتيميتر الجميع من الصوف على الوان مختلفة المنظر والبهاء ويوجد عنده كذلك انواع كثيرة من حراير الكبابت باثمان زهيدة لم تعرف فيما مضى

فكاهه

سيمت ترك الاشغال. والفراغ من الاعمال. والهدنى عالم السريرة. الى التجول بنهج الجزيرة. فلم ازل به وانا متماشي. بين شوانع التصور ومحضر الماشي. حتى اوقفني الطرب. والنظر المكنى ابدا للعجب. على دكان حلاق. جمع نفايس الاعلاق. ممن طيب تطيب به النفوس. وعصي من فضة وابنوس. ورفعت لنمرته النظر. فاذا هي ستة عشر. ودعاني الاعجاب ان اقول لمن هذا الدكان. فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان. فشكرت عاه وحمدت الله اديب

بزار قطانية

بنهج فرانسا عدد ٢٤

تحت بلاص البكوش في باب البحر

على العموم ان لديه اقمشة رفيعة حرير غير مخلوط للسراول وصوف وحرير وصوفا خالص وملف على للكساوي والجبايب والبرانص على اختلاف الالوان وكلاصت ومراول حرير وصوف والدخان مختلفة رفعة الاقمشة ومحارم كبيرة وجميع الكنتوليات الرواني للصيفة ويوجد بالمحل روبات وبلوزات وصبابط للسرة والبنات وكوكوات الذي بالريش فمن له رغبة في شيء من ذلك يقدم للمحل المذكور يجد كل مساعدة وملاطفة ومهاودة ولا اقل من كونه يتفرج ولا يشتري والكاتالوك يرسل لمن يطلبه

اعلان

مكتبة صالبيه بشارع فرنسا عدد ١٧

بتونس

تتكلف هاته المكتبة بجميع المطبوعات وطوابع الكاتيب و « الفاتورات » وغيرها وقد اختصت بشكل لطيف من حروف عربية لديها من الكاغد كافة الانواع وكذلك جميع ادوات الكتابة.

وهي تجيب في اول مورد عما يطلب منها من بيان اثمان او مطالب.

الحكيم ازبولو

ان الحكيم ازبولو طبيب الحمير والدابة الخاص يعلم العموم بانه عين وقتا للمعالجة ومداواة الامراض في محله الكائن بنهج ابن رشد عدد ٤ من الساعة السابعة الى الثامنة صباح كل يوم

ادارة الجريدة تعلم قرائها الكرام بان معمل احذيه شمله وشطبون الكائن بنهج قسنطينه عدد ٧ المشهور بجودة صنعة الصبابط ورفعة الجلد الذي جلبوه اخيرا فتحث اصحاب الذوق اللطيف على الاقبال على هذا المحل

الحكيم شالوم

ان الحكيم شالوم المحصل على الشهادة العليا في كليه المستعرات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونفليك لما اشتهر به من المهارة في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة اللاتي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيره يعلم العموم بانه يقبل الزائرين في محله الكاين بفندق الفول عدد ٢. على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي حانق الوادي نهج سيدي بوسعيد عدد ٤٩ كل يوم عند الزوال

الى سمكة الذهب



يعلن للعموم السنيور فلا ناطاني واخوته الكاين محلهم بنهج رومة عدد ٥ بانهم جلبوا اخير فونوغرافات من اعلا ماركة واصدق صوت وصحة ذات وجهين من الماركة الشهيرة المعروفة يحجم مائة معمرة بالغناء العربي التونسي والمصري والتركي والشامي والفرنساوي والطلياني وغير ذلك باثمان متهاودة لا توجد عند غيرهم فمن اراد شيئا من ذلك فليطلب القايمة ترسل مجانا

مدموازيل كسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على اعلى شهادة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء في كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات ارباب في كل وقت ومحلها بنهج عدد زايد ١١

معالجة العينين

ان الدكتور بوراب كورنيزي المعاون ان بمستشفى العيون بتورين يقبل المصابين باعينهم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثانية الى الخامسة بعده بمحله الكائن بنهج باب الجديد عدد ٢٨ بتونس

مادام ا. مونتيفيوري

قابلة لها ديبلوم اول رتبة تعالج جميع امراض نساء بانواعها كل يوم من الساعة ٢ بعد الزوال الى ٦ بنهج صباط السميد

ولها طبيب مختص للمعالجة والعمليات الجراحية لمن يطلبه

بين تونس وسيدي علي الحطاب في الاوتوميبيل

كل يوم تخرج الاوتمبيل التونسية من محلها الكائن بنهج رومة عدد ١١ (قرب المحطة الطليانية) على الساعة السابعة صباحا وتقبل الزاوية على ساعة الثامنة وتسير الاوتوموبيل الى برج العامري وفي الرجوع تمر بزاوية سيدي علي الحطاب على ساعة الثانية و٤٥ دقيقة فتصل الحاضرة على الثالثة و٤٥ دقيقة.

سعر الركوب من تونس الى سيدي علي الحطاب زوج فرنك و ٠١ صانتيم ومن اراد العربة في غير الاوقات المذكورة فله ان يطلب

شكلاطة فليكس

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رايحتها لذة مطعمها وعودها بالمنفعة على البدن وهي حافظة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف القز نهج القمرق القديم عدد ١٥

المسيو داميكو

بلغنا ان المسيو داميكو الكتبي والوراق الشهير بتونس الكائن دكانه بشارع فرنسا قد احال دكانه على المسيو نبارة والمسيو فرنان بالمساعدة بينهم.

وقد احب ان يتمتع بالراحة التي نالها بالاستحقاق بعد تعب طويل فنهنيه ونرجوله ان يتمتع بتلك الراحة مدة مديدة اذ هو لازال كهلا متمتعا بتمام الصحة . ونرحب بخلفيه المعروفين بدماثة الاخلاق .

صيدلانية فيتوسالة

٤٢ شارع باب الجديد

وهذا الصيدلاني محصل على شهادة الديلومة من كلية باريز وهو يقبل المرضى

طبيب العينين

يتشرف الحكيم فاريز الشهير بمعالجة العينين باعلام العموم انه يقبل الزائرين بمحله الكائن بنهج الماليتة عدد ١١ كل يوم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثالثة الى السادسة بعده ويعالج الفقراء مجانا وقد خصص الترجمان شامة تسهيلا لمخاطبته

الحكيم جوزاب بيرانيو

يتشرف الحكيم جوزاب بيرانيو الطبيب الجراحي باعلام العموم ان له معرفة تامة بمعالجة الارحام وتسهيل الولادة ورخو الاعصاب وجميع الامراض الداخلية والجلدية وكذلك العاقر يقبل جميع من يأتيه للتداوي بمحله بنهج باب قرطاجنة عدد ١١ من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا

معمل اللوح اشوكي

يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال ولوح النمسا ولكنادا والبيشبان والغرفان واعمدة الرمس والمقاطع المعدنية كل ذلك بهاوادة لا تقبل المزاحمة في الحاضرة وفروع المعامل المذكور بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في شراء ما ذكر فليشرف محل المعمل بالقمرق القديم بالجبيرة يجد مرغبه

التياترو العربي المصري

بنهج لندرة قهوة خريف

اذا شئت ان تنزه خاطرك وتسلي نفسك وتمتعها فاذهب الى هذا التياترو الذي شهد الناس بجمال تمثيله وسلامة اذواق الممثلين فيه في انتخابهم للروايات العجيبة بهمة مديره السيد مرسي بوكات

دار بنبارون

بنهج الصادقية عدد ٥



يوجد بالمحل المذكور انوع كثيرة من الغرامفونات الاصح المعمرة بالمغاني التونسية والمصرية والتركية مع التساهل في دفع الثمن

الحكيم احمد الشريف

الحايز على شهادة الطب العليا (دكتورا) وعلى شهادة طب امراض البلاد الحارة

بنهج المستيري قرب سيدي محرز

الحكيم قوارنيري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكائن بنهج السويد عدد ١٠ امام القوارن اوتيل دي بساري

الحكيم اميل ليفي

طبيب وجراح ومعالج للحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصاة وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة بعد الزوال بمحله الكائن بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحلواني الملوكي اتروش

يوجد بمحل الحلواني المذكور الكائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر او مطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشطوط ايطاليا ومرسيليا وبحر ادرياتيك من جهة الارنووت ونهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية والشمالية وانقلترا وانظم مدن فرانسا واوروبا وذلك بمحل مسيو فوريو وروبانيو نو بنهج هولاندة عدد ٥ فروعها الكاينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوة وقورنة

يوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا

الذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كاليري وجنوة ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى ترابني وباليرمو ونابلي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى بنطاريا وشطوط ايطاليا

المطبعة المصرية

لصاحبها ج . اوراليك .

بنهج النمسا عدد ١٢ و ١٤ بتونس

تطبع كل انواع المطبوعات من جرائد وكتب وغيرها وتتقن الاشغال اللطيفة ولها معمل للتجليد وبها قسم خاص لانواع الكاغد الهندسي ولديها دفاتر ومحافظ وكوارط بوسطية ورزنامات وغير ذلك من ادوات الكتابة والتصوير

وهي محرزة على ميدالية ذهبية من المعرض الاستعماري بمرسيلية في عام ١٩٠٦ وميدالية ذهبية كبرى من المعرض العام بتونس في عام ١٩٠٧

اعلانات

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير مسيو دوفوردي سيتز المتخرج من كليات اوربا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٢٢ فيقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثالثة الى الرابعة مساء.

مخزن اشغال الابنية

(بنهج الجزيرة عدد ١٩ بتونس)

للمسيو ايمانويل كسوريف

وهو دكان به ادوات الزنك والقسدير والقنادل على اختلافها والرصاص . «وبانوات» على اختلاف انواعها . ويتكلف بوضع انابيب الماء . والموازيب والمجاري وعنده «السبيريتو» للشعول على نصف فرنك اللتيرة .

«فائدة»

يتشرف المسيو نبارة والمسيو فرنيس باعلامكم بانهما قد اخذا بتعه المسيو داميكو الكتبي والمطبعاجي والوراق الشهير بتونس الكائن محله بشارع فرنسا عدد ١٥

وقد نقلا المطبعة الى ونهج ابيال عدد ٢ ونهج ايلكار عدد ٧ (اي المحل براسري مينيكس سابق) واضافوا للمطبعة معملا للتسفير والتجليد واصناعة الدفاتر.

وسيسعيان بجهد في خدمة الاشغال التي تعرض عليهم مع من يد النصح .

اما المكتبة فهي تامة العدد من ادوات الكتابة المفيدة وبها كافة التاليف الجديدة المفيدة .

ويتكلفان بالمطبوعات المزخرفة والمزينة بالتصاوير على اختلافها وطبع بطاقات الزيارة اللطيفة الشكل وكذلك بالدفاتر المسطرة على ما يرضي العموم

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي.
طبع بمطبعة التقدم